

地下

100

100层的房子

迷你版

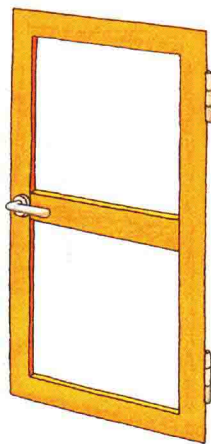
〔日〕岩井俊雄◎著

刘洋◎译

北京科学技术出版社

# 地下100层的房子

迷你版



〔日〕岩井俊雄◎著  
刘洋◎译

## 岩井俊雄

生于1962年

小时候，某  
作工具来代替玩

1985年就  
来最年轻的获奖  
关注。曾参与电  
《上升气流》的  
TENOLI-ON。200  
其独特的构思和

现在的岩井  
乐趣，并和更多  
的小铆钉》《哪  
房子》等。

从那以后母亲给了他各种制

术美术展大奖，成为有史以  
参与互动的作品，引起广泛  
电影展示《龙猫蹦蹦跳》和  
，还与雅马哈共同开发乐器  
的开幕动画。其多个设计以

客发掘更多亲子之间相处的  
共家的哪个呢？》《岩井家  
层的房子》《地下100层的

Chika 100-kaidate no Ie(mimi)

Copyright © 2009,2015 by Toshio Iwai

First published in Japan in 2009 and 2015 by KAISEI-SHA Publishing Co.,Ltd.,Tokyo

Simplified Chinese translation rights arranged with KAISEI-SHA Publishing Co.,Ltd.

through Japan Foreign-Rights Centre/Bardon-Chinese Media Agency

Simplified Chinese translation rights © 2017 by Beijing Science and Technology Publishing Co.,Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2016-2988

### 图书在版编目(CIP)数据

地下100层的房子(迷你版) / (日)岩井俊雄著; 刘洋译. —北京: 北京科学技术出版社, 2017.4 (2017.5重印)  
ISBN 978-7-5304-8676-4

I. ①地… II. ①岩… ②刘… III. 儿童故事—图画故事—日本—现代 IV. J131.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第264157号

### 地下100层的房子(迷你版)

作者: [日] 岩井俊雄

策划编辑: 刘洋

责任印制: 张良

出版人: 曾庆宇

社址: 北京西直门南大街16号

电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)

0086-10-66161952 (发行部传真)

电子信箱: bjkj@bjkjpress.com

经销: 新华书店

开本: 720mm×1000mm 1/32

版次: 2017年4月第1版

ISBN 978-7-5304-8676-4/1·525

定价: 45.00元

译者: 刘洋

责任编辑: 代施

图文制作: 沈学成

出版发行: 北京科学技术出版社

邮政编码: 100035

0086-10-66113227 (发行部)

网址: www.bkycdw.cn

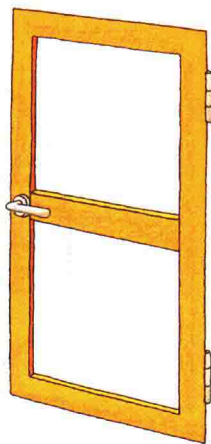
印刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司

印张: 2.125

印次: 2017年5月第2次印刷

# 地下100层的房子

迷你版



〔日〕岩井俊雄◎著  
刘洋◎译

有一个名叫小空的女孩，  
她非常喜欢洗澡。

有一天，小空正在家里洗澡，

突然，从洗澡水中传来一个陌生的声音。

『小空，我家住在地下100层，

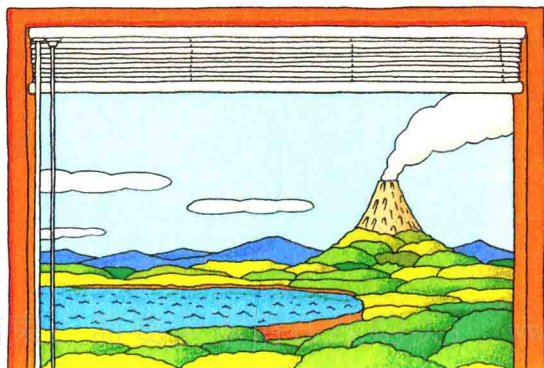
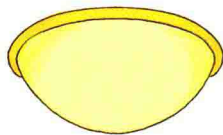
我们要举办一场晚会，你不想参加？』

『啊，吓我一跳！你是谁啊？』

『我家的入口就在湖对岸的火山脚下，

你一定要来啊，我等你！』

说完，这个神秘的声音就在洗澡水中消失了。







『在地下100层举办的晚会是什么样子的呢？』

好想去看一看啊！』

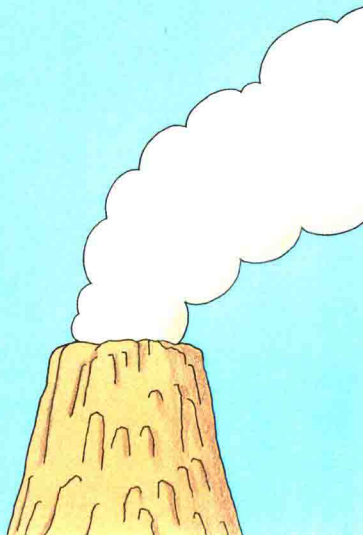
小空鼓起勇气，决定去参加那场神秘的晚会。

可是，来到火山脚下，

小空却怎么也找不到入口。

她不知如何是好，

只好在附近找来找去……





「啊——」

突然，小空滑进了  
一条地下隧道。



「哎哟哎哟，没摔伤吧？」

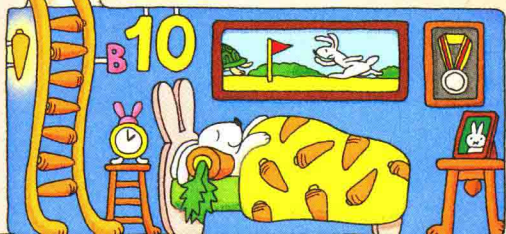
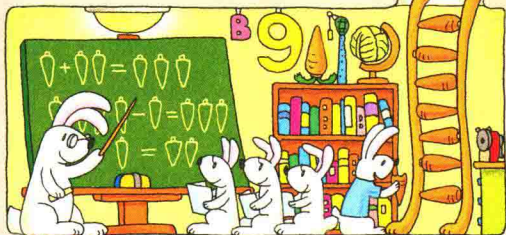
「对不起！请问，这里是要举办晚会吗？」

「是啊，你也是接到邀请来参加晚会的吧？我们一会儿再见！」



小空走下楼梯，  
朝着地下100层走去。

「这里是兔子的家吗？」  
「是啊。这里每十层住着  
不同的小动物哦。」



小空来到了地下10层，  
下面住的会是谁呢？



是浣熊！

住在这里的



「玩得浑身脏兮兮的，妈妈不会生气吗？」  
「不会不会！妈妈最喜欢洗衣服了。」

小空来到了地下20层，  
住在下一层的会是谁呢？



B16

B17

B18

B19

B20

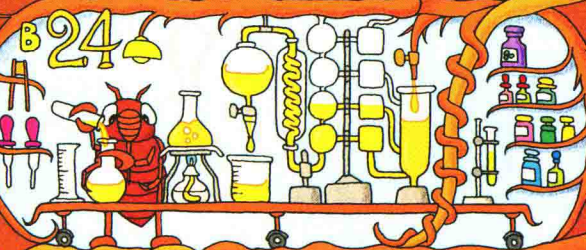
「哎呀呀，全身都是泥！待会儿不是要去

参加晚会吗？等一下，我给你洗洗。」

「谢谢浣熊妈妈！」



住在这里的是  
蝉的幼虫！

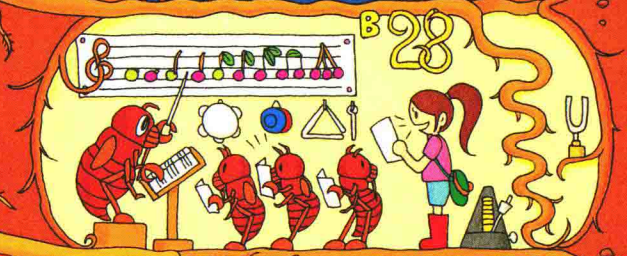
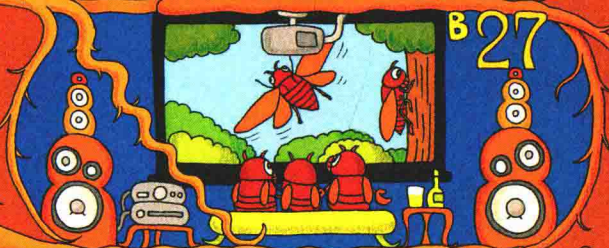


「这是刚从树根中榨出来的树汁。」

「好甜啊，真好喝！」

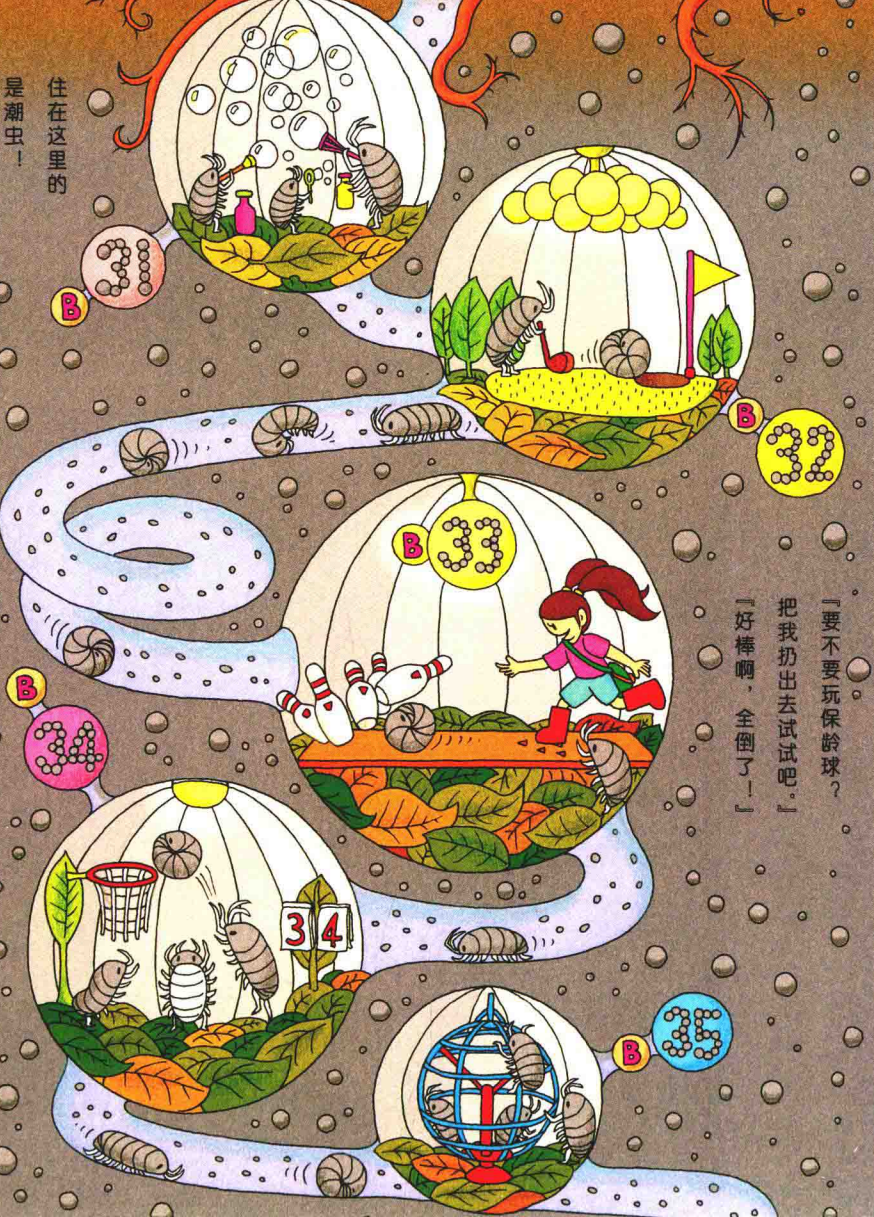


「为了长大后能唱出动听的歌，  
我们都在努力练习呢。」  
「跟我唱！知了——知了——」



小空来到了地下30层，  
住在下面的又是谁呢？

是潮虫！  
住在这里的



「要不要玩保龄球？」  
「好棒啊，全倒了！」

B

B

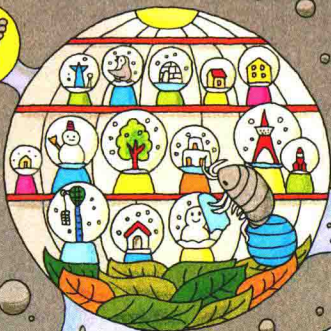
B

B

B



B 37



B 36

「我们正在把落叶卷起来做团子呢。」  
「我也要试试！」



B 38



B 39

B 40



小空来到了地下40层，  
猜猜住在下面的是谁？

住在这里的  
是蚂蚁！

B 41



B 42



B 43



B 44



B 45



「哇，看起来真好吃！好想尝一口！」  
「这是生日蛋糕，你一会儿就可以吃到了，  
哇，今天好忙啊！」